



Trichinopoly. } Monthly Journal of Commerce, Trade  
Industry, Finance and Agriculture

{ July 1938

மலர் 7 MADRAS திருச்சி ஊழியன் ஜூலை-மார்ச் 1938

[ இதழ் 73

"VARTHAGA OOLIAN"

Annual Subscription.

|           |       |
|-----------|-------|
| Merchants | Re. 1 |
| Others    | Rs. 3 |
| Foreign   | Sh. 5 |

Advt. Tariff per Insertion.

|              |        |
|--------------|--------|
| One inch     | Re. 1  |
| Half Page    | Rs. 10 |
| One Page     | " 15   |
| Wrapper Page | " 25   |

Advertisement without prepayment will not be considered.

For further particulars write to the Manager.

அட்டவணை.

|  | பக்கம் |
|--|--------|
| சாமான்களுக்கு ரயில்வே சார்ஜ்கள் ...          | 2      |
| கொச்சி சமஸ்தான வரவு சிலவு திட்டம்            | 3      |
| Notes—குறிப்புகள் ...                        | 6      |
| Dewan's Advice ...                           | 8      |
| As It Strikes me ...                         | 9      |
| Concession to Indian Glass Industry ...      | 11     |
| Jottings ...                                 | 12     |
| India in the British Industries Fair ...     | 13     |
| India's Trade with New Zealand               | 14     |
| Cattle improvement in Madras ...             | 16     |
| Cotton Improvement in Hyderabad ...          | 16     |
| Mandi Administration Report ...              | 17     |
| Sugar Production ...                         | 17     |
| Cost of Production of Agricultural Crops ... | 18     |

"வர்த்தக ஊழியன்"

வருட சந்தா.

|                      |     |
|----------------------|-----|
| வர்த்தகர்களுக்கு ரூ. | 1   |
| மற்றவர்களுக்கு       | " 3 |
| வெளி நாட்டிற்கு வதி. | 5   |

மாநம் 1க்கு விளம்பர விலை.

|                        |      |
|------------------------|------|
| அங்குலம் ஒன்றுக்கு ரூ. | 1    |
| அரை பக்கத்திற்கு       | " 10 |
| பக்கம் ஒன்றுக்கு       | " 15 |
| ராப்பர் பக்கத்திற்கு   | 25   |

முன்பணமில்லாத விளம்பரங்கள் பிரசுரிக்க முடியாது.

நீடித்த கால விளம்பரங்கள் ஒரு மாதம் முன்பாக எழுதவும்.

RECEIPT OF A COPY

OF

"VARTHAGA OOLIAN"

IS AN INVITATION

TO

SUBSCRIBE OR TO ADVERTISE.

All Correspondences, Money Orders, etc., should be addressed to :—

THE MANAGER,  
"VARTHAGA OOLIAN,"

TRICHINOPOLY,

(South India.)

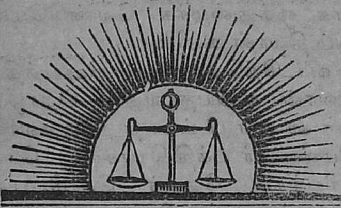


## சாமான்களுக்கு ரயில்வே சார்ஜுகள் (Railway Rates)

The Railway do not accept responsibility for the correctness of these quotations a reference should be made to the  
Local Rate Advice & Foreign Rate Circulars issued by the S. I. Ry.

| சாமான்கள்.     | எங்கிருந்து.           | எந்த இடத்துக்கு.    | ரேட்டு<br>மணங்குக்கு |    |    | எந்த தேதியி<br>லிருந்து | அதார. |
|----------------|------------------------|---------------------|----------------------|----|----|-------------------------|-------|
| தேக்கு         | ஒலவக்கோடு              | திருவண்ணாமலை        | 0                    | 7  | 8  | 23-6-38                 |       |
| "              | கல்லாயி                | "                   | 0                    | 7  | 8  | "                       |       |
| உப்பு          | கள்ளிக்கோட்டை          | பள்ளிபுரம்          | 0                    | 1  | 7  | 20-6-38                 |       |
| மத்தாப்பு      | சாத்தூர்               | மதராஸ் பீச்         | 1                    | 9  | 3  | 15-7-38                 |       |
| குவார்டஸ்      | மணப்பாறை               | கொல்லம்             | 0                    | 3  | 7  | 5-7-38                  |       |
| "              | "                      | குண்டாரா            | 0                    | 3  | 7  | 15-7-38                 |       |
| பெல்ஸ்பார்     | "                      | கொல்லம்             | 0                    | 5  | 0  | 5-7-38                  |       |
| ஜிப்சம்        | அரியலூர்               | "                   | 0                    | 5  | 0  | "                       |       |
| "              | கள்ளகம்                | "                   | 0                    | 5  | 0  | "                       |       |
| "              | லால்குடி               | "                   | 0                    | 5  | 0  | "                       |       |
| "              | புள்ளம்பாடி            | "                   | 0                    | 5  | 0  | "                       |       |
| அரிசி          | கள்ளிக்கோட்டை          | காட்டிரி ரோடு       | 0                    | 6  | 0  | 15-7-38                 |       |
| "              | எர்ணாகுளம்             | "                   | 0                    | 6  | 1  | "                       |       |
| விறகு          | அங்காடிபுரம்           | கோயம்புத்தூர்       | 0                    | 2  | 6  | 1-7-38                  |       |
| "              | மேலட்டூர்              | போதனூர்             |                      |    |    |                         |       |
| "              | சிலாம்பூர் ரோடு        | சிக்கல்வூர்         |                      |    |    |                         |       |
| "              | வானியம்பலம்            | துடியலூர்           |                      |    |    |                         |       |
| "              | வல்லப்புழா             | "                   | 0                    | 2  | 6  | "                       |       |
| "              | "                      | சிக்கல்வூர்         | 0                    | 2  | 6  | "                       |       |
| "              | "                      | போதனூர்             | 0                    | 2  | 6  | "                       |       |
| "              | "                      | கோயம்புத்தூர்       | 0                    | 2  | 6  | "                       |       |
| தேங்காய்துண்டு | திருவாரூர்புரம் பேட்டை | மதுரை               | 0                    | 8  | 2  | 15-7-38                 |       |
| "              | "                      | திருகல்வேலி         | 0                    | 6  | 2  | "                       |       |
| அடிப்புகரி     | சத்தாபட்டி             | மதுரை               | 0                    | 2  | 3  | 1-7-38                  |       |
| "              | ஒட்டன் சத்திரம்        | "                   | 0                    | 2  | 1  | "                       |       |
| தேக்கு         | புனலூர்                | தென்காசி            | 0                    | 1  | 6  | 1-6-38                  |       |
| சட்டங்கள்      | சல்லாயி                | மதுரை               | 0                    | 7  | 6  | "                       |       |
| "              | "                      | தாத்துக்குடி        | 0                    | 8  | 9  | "                       |       |
| சிலக்கரி       | மதராஸ் பீச்            | கொல்லம்             | 0                    | 4  | 3  | 20-5-38                 |       |
| பருத்தி        | அரியலூர்               | பெரியநாயகன் பாளையம் | 0                    | 15 | 3  | 1-7-38                  |       |
| "              | "                      | போதனூர்             | 0                    | 14 | 8  | "                       |       |
| "              | "                      | திருப்பூர்          | 0                    | 14 | 3  | "                       |       |
| "              | "                      | தாத்துக்குடி        | 1                    | 1  | 7  | "                       |       |
| "              | "                      | விருதுநகர்          | 0                    | 14 | 3  | "                       |       |
| "              | கைலாசபுரம்             | போதனூர்             | 1                    | 0  | 8  | "                       |       |
| "              | மணியாச்சி              | உடுமலைபேட்டை        | 0                    | 14 | 5  | "                       |       |
| "              | ராஜபாளையம்             | கோயம்புத்தூர்       | 0                    | 15 | 2  | "                       |       |
| "              | "                      | திருப்பூர்          | 1                    | 0  | 8  | "                       |       |
| "              | சேலம் மார்க்கட்        | கல்லாயி             | 0                    | 15 | 5  | "                       |       |
| "              | தாத்துக்குடி           | போதனூர்             | 1                    | 1  | 6  | "                       |       |
| "              | "                      | கோயம்புத்தூர்       | 0                    | 11 | 1  | "                       |       |
| "              | "                      | சிக்கல்வூர்         | 0                    | 11 | 2  | "                       |       |
| "              | "                      | திருப்பூர்          | 0                    | 12 | 1  | "                       |       |
| "              | "                      | திருச்சி கூடுஸ்     | 0                    | 9  | 2  | "                       |       |
| "              | விருதுநகர்             | கோயம்புத்தூர்       | 0                    | 8  | 11 | "                       |       |
| "              | "                      | மதராஸ் பீச்         | 0                    | 14 | 11 | "                       |       |
| "              | "                      | சிக்கல்வூர்         | 0                    | 8  | 11 | "                       |       |
| "              | திண்டிக்குவல்          | கள்ளிக்கோட்டை       | 0                    | 9  | 2  | "                       |       |
| "              | எர்ணாகுளம்             | "                   | 0                    | 9  | 6  | "                       |       |
| "              | கோயம்புத்தூர்          | தாத்துக்குடி        | 0                    | 11 | 1  | "                       |       |
| "              | கள்ளிக்கோட்டை          | சேலம் மார்க்கட்     | 0                    | 9  | 8  | "                       |       |

“நாணயம் நனி பேண்”



“வர்த்தக ஊழியன்”



திருச்சிணப்பள்ளி

1938-வரு ஜூலை-மீ

கொச்சி சமஸ்தான  
வரவு செலவு திட்டம்.

(The Cochin Budget)

இந்த மாதம் 14ந்தேதி கொச்சி ராஜ்யத்து சட்டசபை கூடிய போது அந்தராஜ்யத்து திவான் ஸர் ஆர். கே. ஷண்முகம் செட்டியார் கொல்லம் ஆண்டு 1114ம்(வரு)த்திய வரவு செலவு திட்டத்தின் அம்சங்களை விளக்கிக் கூறினார். (1114-ம் வருஷம் என்பது 1938-ம் வருஷம் ஆகஸ்ட் 17உமுதல் 1939 ஆகஸ்ட் 16உ முடியவாகும்.) நடப்பு 1113ம் வருஷத்திய வரவு செலவு திட்டத்தின்படி 100-58 லக்ஷம் ரூபாய் வரவும் 98-77 லக்ஷம் ரூபாய் செலவும் 1-81 லக்ஷம் ரூபாய் மிச்சமும் இருக்குமென்று எதிர்பார்க்கப்பட்டது. ஆனால் திருத்த திட்டத்தின்படி வரவுக்கு மேல் 2-71 லக்ஷம் ரூபாய் அதிகச்செலவு ஏற்படுமென்றும் தெரிகிறதாம். இதற்கு முக்கிய காரணம் துறைமுக வரும் படியில் அதிக ஏமாற்றம் ஏற்பட்டதே. இந்த இனத்தில் 20 லக்ஷம் ரூபாய் கிடைக்கு மென்று எதிர்பார்க்கப்பட்டது. ஆனால் 13-47 லக்ஷம் ரூபாய் தான் கிடைத்தது இப்படி குறைவு ஏற்பட்டதற்குக் காரணம் சர்க்கரை இறக்குமதி அநேகமாய் நின்றபோனதே. இப்போது இந்தியாவில் சர்க்கரைத் தொழில் நன்கு விருத்தியாகியிருக்

கிறது. இந்தியாவுக்கு வேண்டிய சர்க்கரை முழுவதும் நம் நாட்டிலேயே செய்யக்கூடியதாகசர்க்கரை தொழில் அபிவிருத்தியடைந்திருக்கிறது. சர்க்கரை இறக்குமதி நின்றது நின்றது தான் என்றும் இனி அந்த இனத்தில் வரும்படி கிடைக்காதென்றும் திவான் கூறினார். இந்தியா முழுவதிலுமே சர்க்கரை இறக்குமதி குறைந்திருக்கிறது. இந்த இனத்து இறக்குமதி வரிக் குறைவை சரிப்படுத்த சர்க்கரை உற்பத்தி வரியை இந்தியா கவான் மெண்டார் ஏற்படுத்தியிருக்கின்றனர். சமீபத்தில் கூட உற்பத்தி வரியை (Sugar Excise) அதிகமாக்கினார்கள். இந்த உற்பத்தி வரியில் கொச்சி கவான்மெண்டுக்கு ஏதாவது பங்கு கிடைக்க வேண்டியது உண்டா என்பதைப்பரிசீலனை செய்ய வேண்டியது திவானின் பொறுப்பாகும்.

இச்சமயம் இன்னொரு ஆலோசனையையும் கூற விரும்புகிறோம். பிரிட்டிஷ் மாகாணங்களில் மது விலக்கு முயற்சி வெகுவாய் நடந்து வருகிறது அங்கங்கு மதுபானம் தடுக்கப்பட்டு வருகிறது அம்முயற்சி முற்றிலும் பலன் கொடுக்கிறதோ இல்லையோ நான் டைவில் கொச்சி நாட்டிலும் ஜனங்கள் மதுவிலக்கு நாட்டுமென்பார்கள். கொச்சி கவான்மெண்டானது இப்போது வெகுவாய் ஜன சம்மதமாக நடந்து வருவதால், கவான் மெண்டார் ஜனங்களுடைய அபிப்பிராயத்துக்கு விரோதமாக நடக்க முயலுவது கஷ்டமாக இருக்கும். பிரிட்டிஷ் மாகாணங்களில் மது விலக்கு தோல்வியுற்றாலொழிய கொச்சியிலும் மதுவிலக்கு வந்து தானாக வேண்டும். கொச்சி ராஜ்யத்தில் தென்னங்கள் பனங்கள் அதிகமாக உபயோகப்படுமானால் கள்ளுக்கு பதிலாக பதனி இறக்கி சர்க்கரை காய்ச்சுகிறபோது முதல் கொண்டே முயற்சிகள் எடுத்துக் கொள்ளவேண்டும். மேலும் தேங்காய்க்கு விலை குறைந்து வருவதாலும் சர்க்கரை காய்ச்சம் தொழிலை அதிகம்விருத்தி செய்வது அவசியமென்று ஏற்படுகிறது. சர்க்கரைத் தொழிலை விருத்தி செய்ய

இப்போது முதல் கொண்டே பிரயத்தனங்கள் செய்து வந்தால் காலக்கிரமத்தில் அத்தொழில் விருத்தியாகி வரிதாங்கக் கூடிய நிலைமையை அடைக்கடும். மேலும் இத்தொழில் இருபிரிவாக அமைந்து உள்ளது. பதனியிலிருந்து வெல்லம் காய்ச்சுவது அங்கங்கு நடக்கக் கூடிய குடிசைத் தொழிலாகும் வெல்லத்திலிருந்து வெண்ப்புச்சர்க்கரை காய்ச்சுவது பெரிய தொழிற்சாலைத் தொழிலாகும் வேண்டுமென்றால் தொழிற்சாலை சர்க்கரைக்கு உற்பத்தி வரி போட்டுக் கொள்ளலாம்.

நடப்பு வருஷத்தில் சர்க்கரை இறக்குமதி இனத்தில் வரும்படிக்குறைவு ஏற்பட்ட போதிலும் துறைமுகத்தில் நிலம்பராஜினம் சம்பந்தமாகவும் வருமான வரி இனத்திலும் அதிக வரவு ஏற்பட்டதால் வரவுக்கு மேல்செலவு அதிகம் ஏற்படவில்லை.

அடுத்த வருஷத்திய திட்டத்தின்படி 104-87 லக்ஷம் ரூபாய் வரவு கிடைக்கு மென்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. நடப்பு வருஷத்தில் சர்க்கரை இறக்குமதி நின்றபோனதால் துறைமுக வரியில் குறைவு ஏற்பட்டதாக மேலே குறிப்பிட்டுள்ளது. பர்மா தனி நாடாக ஏற்பட்டதால், அங்கிருந்து வரும் பெட்ரோல், மண்ணெண்ணெய் இவைகளுக்கு விதிக்கும் இறக்குமதி வரியில் கொச்சி ராஜ்யத்துக்கு ஒரு பங்கு உண்டு. இந்த இனத்தில் கிடைக்கும் வரும்படியால் துறைமுக வரும்படி 23½ லக்ஷம் ரூபாயாக இருக்குமென்று மதிப்பிட்டிருக்கிறது.

அடுத்த வருஷம் முதல் வருமான வரிக்கு ஸுலர் டாக்ஸ் வரி போடப்போகிறார்கள். இந்த வகையில் ஒரு லக்ஷம் ரூபாய் கிடைக்கும். வருஷத்தில் ரூ. 50000-த்துக்கு மேல் வருமானம் சம்பாதிக்கும் கம்பெனிகளுக்கும் ரூ. 75000-த்துக்கு மேல் வருமானம் பெறும் தனி நபர்களுக்கும் தான் இந்த ஸுலர் டாக்ஸ் விதிக்கப்படும். இந்தப் புது வரி செலுத்த வேண்டிய வர்களில் பெரும்பாலார் (இந்தியா

கவரன்மெண்டுக்கும் கொச்சிக்கும் உள்ள பரஸ்பர உடன்படிக்கையின் படி) இந்தியா கவரன்மெண்டிடமிருந்து வரி வஜா பெறுவார்களாம்.

அடுத்த வருஷம் ரூ. 101.47 லக்ஷம் ரூபாய் செலவாகுமென்று திட்டம் போட்டிருக்கிறார்கள். பல செலவு இலாகாக்களில் சிக்கன முறையைக் கையாண்டிருக்கிறதாகவும் மந்திரி வசம் உள்ள இலாகாக்களும் வைத்தியம் கல்வி இலாகாக்களுக்கும் அதிகம் செலவழிக்கப் போவதாகவும் திவான் கூறுகிறார். கிராம புனருத்தாரண திட்டத்துக்கு 20000 ரூபாய் கிரான்டு கொடுக்கப்படும். செர்ப்பு என்னும் இடத்தில் ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ள கிராமாபிவிருத்தி ஸ்தாபனத்துக்கு 17500 ரூபாய் செலவழிக்கப்போகிறார்கள். இந்த ஸ்தாபனத்தில் கிராமாபிவிருத்தி வேலைக்காக வாஸிபர்கள் பயிற்சி கொடுக்கப்படுவார்கள்.

கல்விக்கு ரூ. 69000-மும் வைத்தியத்துக்கு ரூ. 68000-மும் அதிகமாக செலவழிக்கப் போகிறார்கள்.

திவான் ஸர் ஷண்முகம் செட்டியார் கைத்தொழில்கள் விஷயமாகக் கூறியது கவனிக்கத்தக்கது. கவரன்மெண்டு நடத்தும் தொழில்களில் சில அசௌகரியங்கள் உண்டென்றும், தனி ரபர்கள் அல்லது பிரைவேட் கம்பெனிகள் நடத்தும் தொழில்கள் தான் திருப்திகரமாக நடந்து விருத்தியடைகின்றன வென்பது தமது அபிப்பிராயமென்றும் அவர் கூறினார். பொதுவாக அவர் கூறும் வாதம் சரியானதே. ஆயினும் நமது நாட்டில் தொழில்துறைகள் சில வருஷங்களாகத் தான் விருத்தியடைய ஆரம்பித்திருக்கின்றன. ஒரு துறையில் லாபம் கிடைக்கிறதென்றால் தான் ஜனங்கள் அதில் பணம் போடவோ தொழில் ஆரம்பிக்கவோ முன் வருவார்கள். இந்தியர்களில் சிறு பான்மையோரைத் தவிர மற்றவர்களுக்குத் தொழில் துணிவு கிடையாது. ஒரு மாகாணம் அல்லது ராஜ்யத்தில் ஒருவகைத் தொழில் ஏற்பட வேண்டுமானால், அந்த மாகாணம் அல்லது ராஜ்யத்தின் கவரன்

மெண்டு தான் வழிகாட்ட வேண்டும்.

அந்தத்தொழில் அவசியமென்றோ அல்லது அதிக லாபகரம் என்றோ கவரன்மெண்டுக்குத் தோன்றுமானால், அதற்கு வேண்டிய மூலதனத்தை கவரன்மெண்டே போட்டு தொழிலை நடத்தலாம். சிலகாலம் நடத்திப் பின்னர் அத்தொழிலை பிரைவேட் கம்பெனிக்கு விற்றுவிடலாம். சில சந்தர்ப்பங்களில் ஒரு குறிப்பிட்ட தொழிலுக்கு வேண்டிய மூலதனத்தில் ஒரு பாகத்தை ஜனங்களிடம் பங்குகள் மூலம் வாங்கிக் கொள்ளலாம். கவரன்மெண்டு நடத்தும் தொழிலுக்கு ஜனங்களுடைய ஆதரவு நிச்சயம் கிடைக்கும். காலக் கிரமத்தில் கவரன்மெண்டார் தங்கள் பங்கையும் பொது ஜனங்களுக்கு விற்றுவிட்டு, விற்ற பணத்தை வேறு தொழில்கள் ஏற்படுத்த உபயோகிக்கலாம். இந்த நிபந்தனைகளுக்குள் பட்டு ஸர் ஷண்முகம் கூறும் கொள்கையை நாம் ஆதரிக்கிறோம். இதன்படி அவர் ஒரு தொழில் சாலையை பிரைவேட் கம்பெனிக்கு விற்றுவிட்டு முயலுவது நல்லது தான்.

தொழிலாளர் இயக்கத்தைப் பற்றி ஸர் ஷண்முகம் செட்டியார் கூறியவைகளும் கவனிக்கத்தக்கவை. சென்ற இருபது வருஷ காலமாகத்தான் ஜனங்கள் தொழில்துறைகளில் பணம் போட முன் வந்துள்ளனர்; தொழில் துறைகளில் வேலை நிறுத்தங்களும் கதவடைப்புக்களும் அதிகமாகி வருகின்றன; இவைகளால் தொழில் துறைகளில் பணம் போட இஷ்டப்படுபவர்கள் பயமடையக்கூடும்; அதனால் நாட்டில் தொழில் அபிவிருத்தி இன்னும் அதிகமாக ஏற்படுவது தடைப்படும்; ஆகவே முதலாளிகளும் தொழிலாளிகளும் பணமுள்ளவர்களைப் பயமுறுத்தாமல் தொழிலபிவிருத்திக்கான வழிகளைத் தேடவேண்டுமென்றும், தொழிலாளிகள் திருப்தியுடன் இருக்குமாறு பார்த்துக் கொள்வது முதலாளிகளுடைய கட

மை என்றும்; தொழிலாளிகளும் தொழில்கள் விருத்தியடைவதற்காக ஒத்துழைக்க வேண்டுமென்றும் திவான் கூறினார்.

விட்டுத்தொழில்கள் விஷயத்தில் திவான் கூறியதாவது:—தொழில்கள் ஸ்தாபிப்பதற்கு கவரன்மெண்டார் யுத்தியோசனை, சௌகரியங்கள் தேடிக்கொடுப்பது, குறைந்த வட்டியில் பணம் கடன் கொடுத்து உதவுவது ஆகிய இந்த உதவிகள் செய்து கொடுப்பார்கள் என்றும் தொழில்களுக்கு கவரன்மெண்டார் பண உதவி செய்வதென்னும் கொள்கையில் தமக்கு நம்பிக்கையிலையென்றும், மேலும் கொச்சி கவரன்மெண்டின் தற்போதையை நிலைமையில் பண உதவி செய்வது என்பது முடியாத காரியமென்றும், எந்தத் தொழிலும் ஆரம்ப முதல்கொண்டே பிறர் உதவியின்றியே நடைபெற வேண்டுமென்றும், கவரன்மெண்டு உதவியும் ஜனங்களுடைய தேசாபிமானமும் மட்டும் ஒரு தொழில் லாபகரமாக நடைபெறுவதற்கு போதுமானவை அல்லவென்றும் திறமையும் நல்ல தொழில் கொள்கையுமே ஒரு தொழில் நன்கு நடந்து விருத்தியடைவதற்கு ஆதாரமானவையென்றும் கூறினார். திவான் கூறியவைகளில் இரண்டொரு அம்சங்கள் தவிர மற்றவை ஆக்சுபனைக் கிடமானவையல்ல. நாம் மேலே கூறியவாறு அநேக சந்தர்ப்பங்களில் கவரன்மெண்டார் தொழில் துறைகளில் முன் அணியில் நிற்கவேண்டித் தான் இருக்கும்; தொழில் துறைகளில் ஜனங்கள் பணம் போடத் தயங்குகிறார்கள் என்று திவானே கூறுகிறார். பல துறைகளில் லாபம் பெருமா என்பது அவர்களில் பெரும்பாலானருக்கு சந்தேகமாகவே இருக்கும். மேலும் சில தொழில் துறைகள் விருத்தியாக வேண்டியது ராஜ்யத்து பொருளாதார நிலைமைக்கு அத்தியாவசியமாயிருக்கும்; அவைகள் விஷயத்தில் கவரன்மெண்டார் அதிக ஆதரவு காட்ட வேண்டியது அவசியமாகும். அப்போது தான் பொது ஜனங்களுக்கு அந்தத் தொழில் துறைகளில்



பணம் போடத் துணிவு ஏற்படும். ஏற்கனவே நன்கு நடைபெற்று வரும் தொழில் துறைகளுக்கு கவர்ன்மெண்டு உதவி வேண்டிய தில்லை. புதிதாக ஏற்படும் அல்லது ஏற்படவேண்டிய தொழில் துறை களுக்கு ஆரம்பத்தில் கவர்ன் மெண்ட் உதவி வேண்டியிருக்கு மானால் அவ்வுதவி கிடைக்கும்படி செய்யவேண்டியது கவர்ன் மெண்டின் கடமையாகும். இப் போது புது மந்திரியிடம் கிராம புனருத்தாரண வேலை ஒப்படைத் திருக்கிறது. வீட்டுக் கைத் தொழில்களை விருத்தி செய்யும் விஷயத்தில் சில சந்தர்ப்பங்களில் கவர்ன்மெண்ட் உதவி அவசியம் வேண்டியிருக்கும். சில சந்தர்ப்பங் களில் ஆரம்பத்தில் லாபம் ஏற் படாமல் நஷ்டம் ஏற்படக்கூடும். புதுத் தொழில் துறைகளை ஏற் படுத்துவது அவசியம் என்பதை ஒப்புக்கொண்டால் ஆரம்பத்தில் ஏற்படும் நஷ்டத்தை பொருள் படுத்தக் கூடாது. காலக்கிரமத்தில் ஜனங்களுக்கு ஏற்படும் பொருளா தார அபிவிருத்தியையே கவர்ன் மெண்டார் பெரிதாக நினைக்க வேண்டும். ஆகவே திவான் அவர் கள் புது மந்திரிக்கு கிராம புனருத் தாரண வேலை முதலியவற்றில் தக்க பொருள் உதவி செய்து வீட்டுத் தொழில்களை விருத்தி செய்ய உதவியாயிருந்து, ராஜ்யத்தில் பெரும்பான்மையோராக இருக்கும் கிராம வாசிகள் அபிவிருத்திய டைய முயற்சி செய்வாரென்று நம்புகிறோம்.

### பத்திரிகைகள் வரவு.

|                              |                    |
|------------------------------|--------------------|
| ஆரம்பக்கல்வி                 | நகர ஜோதி           |
| கதர் தொழில்                  | ஸ்ரீதேவ் கலா       |
| கிராம ஊழியன்                 | [விவாதினி]         |
| குமரன்                       | தனவணிகன்           |
| குடி அரசு                    | நல்லவழி            |
| கூட்டுறவு                    | சந்திரோதயம்        |
| சினிமா உலகம்                 | யிராசுதார்         |
| செட்டிநாடு                   | விதேலை             |
| சுதேச நாட்டியம்              | மார்க்கபந்து       |
| ஸ்கிரீன் டாக்ஸ்              | ஜகன்மோகினி         |
| கிராம இந்தியா                | செங்குந்தமித்திரன் |
| சோதிடபரிபாலனி                | சினிமா டாக்ஸ்      |
| திருச்சிவர்த்தமானி கேசரி     |                    |
| விகோதன், சிவாஜி மானிட இன்டம் |                    |

## தேவை!

## தேவை!!

விளம்பரங்கள்,  
விஷயங்கள்,  
ஏஜண்டுகள்.

ஒரு அணு வட்டாம்  
புடன் மனுக்கள்  
செய்யவும்.

மானேஜர்,

“தி விக்ரின் டாக்ஸ்”

301-903/மேயின் ரோடு,

சேலம் டவுன்.

திருச்சியில் தானியம் முதலிய முக்கிய  
சரக்குகளின் விலைகளைக் காட்டும்  
ஜாபிதா.

(18-7-38-ம் தேதி தீங்குட்கிமை)  
(From Treasury Dy. Collector.)

| தானியம் முத<br>லிய முக்கிய<br>சரக்குகளின்<br>பெயர் | 50 பட்டணம்<br>படிசன் அடங்<br>கிய பூட்டை<br>ஒன்றுக்கு | விலை<br>ரூ. அ. |
|--|--|----------------|
|--|--|----------------|

|                             |  |      |
|-----------------------------|--|------|
| 1. நெல் முதல் தரம்          |  |      |
| நெல்லூர் சம்பா (நயம்) ஒன்று |  | 3 12 |
| 2. நெல் (இரண்டாந்தரம்)      |  |      |
| நெல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,,  |  | 3 8  |
| 3. பச்சரிசி முதல் தரம்      |  |      |
| நெல்லூர் சம்பா (நயம்) ,,    |  | 8 10 |
| 4. பச்சரிசி இரண்டாந்தரம்    |  |      |
| நெல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,,  |  | 8 2  |
| 5. புழுக்கரிசி முதல் தரம்   |  |      |
| நெல்லூர் சம்பா (நயம்) ,,    |  | 8 0  |
| 6. புழுக்கரிசி இரண்டாந்தரம் |  |      |
| நெல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,,  |  | 7 8  |
| 7. கம்பு                    |  | 4 0  |
| 8. எள்ளு                    |  | 9 8  |
| 9. சுரும்பு வெல்லம் 11½     |  |      |
| மணு நிறையுள்ளது }           |  | 18 8 |

## மானிட இன்பம்.

சதிபதிகள் இன்பம், ஆண் பெண்  
ரகவியங்கள் தெளிவாகவும், அழகாகவும்  
தன்னுள்ளடக்கி வெளிவரும் தமிழ்  
மாத்திரத்திரிகை

“மானிட இன்பம்” ஒன்றே  
வருட சந்தா ரூ. 1-0-0 தான். மாதிரிக்  
காபி வேண்டியவர்கள் 1 அணு வட்டாம்  
அனுப்பிப் பெறலாம். ஆண் பெண்  
தத்துவ விமர்சனமே நமது பத்திரிகை  
யின் நோக்கம்.

விலாசம்,  
மாருதி பிரசுராலயம்,  
போம்மிடி போஸ்ட்,  
சேலம் ஜில்லா.

### ரெங்குடன் மார்ட்கெட்

|                      |         |
|----------------------|---------|
| ரெங்குடன், ஜூலை-20 வ |         |
| ரயில் நெல்           | 93-95   |
| படகு நெல்            | 94-96   |
| பெரியமில் ஸ்பெஷல்    | 220     |
| நளேன் சிறிய மில்     | 235     |
| மீடோன் யஸ்குய        | 277-8   |
| மார்த்துட் லாங்      | 260-270 |
| மில்சார்             | 235-270 |
| யாதலே                | 265-275 |

### கப்பல் செய்திகள்

நாகபட்டினத்திற்கும்  
பிளங்குக்கும்  
வருதல்

|   |         |
|---|---------|
| கப்பல், மலாய் நாட்டிலிருந்து நாக<br>பட்டினத்திற்கு வரும் தேதி வருமாறு:- |         |
| ரஜூலா   | 4-8-38  |
| ரோனா  | 18-8-38 |

### புறப்படுதல்

|   |         |
|---|---------|
| கப்பல் நாகபட்டினத்திலிருந்து<br>மலாய் நாட்டுக்குப் புறப்படும் விபரம்<br>வருமாறு:- |         |
| ரஜூலா   | 13-8-38 |
| ரோனா  | 27-8-38 |

### பிரஞ்சு மேய்ஸ்

புதுச்சேரியிலிருந்து சிக்கப்பூர், சை  
கோன் புறப்படும் கப்பல்கள்:-  
டி ஆர்ட்க்கனன் 1-8-38  
ஸ்பின்ஸ் 29-8-38

## “நகர ஜோதி”

### சிறந்த தேசிய வாரப்

### பத்திரிகை.

வருட சந்தா ரூ. 1-10-0.

### மானேஜர்

## “நகரஜோதி”

சேலம்.

# NOTES—குறிப்புகள்.

மதுவிலக்குச் சட்டம் அமுலுக்கு வந்ததில் சென்னை கவர்ன்மெண்டுக்குப் பணமுடை ஏற்பட்டு வரவு செலவை நோக்க முடியாமல் கஷ்டப்பட்டு வேண்டியிருக்கிறது. அதற்காக எவ்வளவோசிக்க முறைகளை கையாண்டு வருகின்றனர். ஆயினும் அவைகளால் அதிக செலவாகியும் ஏற்படுவதற்கில்லை ஆகவே புகிய வரிகள் போட யோசித்து வருகின்றனர். முன்பு கைவீட்டப்பட்ட புகையிலையாகிய மீண்டும்போட யோசனையிருந்துவருகிறது மின்சாரவரிபோட உத்தேசமாக. கல்யாண வரியும் வரப்போகிறது. மூன்று வருஷ காலத்திற்குள் மாசாணம் முழுவதும் மது விலக்கு ஏற்படுத்த வேண்டுமென்பது ஸ்தார்பேடலின் வேண்டுகோள். ஆகவே அவருடைய சொல்படி நடக்க வேண்டுமானால் வருஷத்திற்கு நான்கு கோடி ரூபாய் நிகரான வருமானம் கிடைக்கும்படியாக இன்னும் டல வரிகள் போட வேண்டியிருக்கும். சாக்கிரஸ் கட்டியிருண்டைய கொள்கை பணக்காரர்களையே அதிக வரிக்கு இலக்காகச் செய்வதாகையால், இனிபணம் படைத்தவர்கள் பாடு திண்டாட்டம் தான். ஆயினும் இம்முறை எப்போதும் சாத்தியமானதல்ல பணக்காரர்கள் வர வர ஏழையாவார்கள். ஆகவே ஏழைகளும் அதிகவரிக்கு ஆளாகவேண்டியதே.

\* \* \* \*

விவசாயிகளுக்கு கால் வட்டியில் கடன் கிடைக்கும்படி செய்ய வேண்டியது அமெரிமென்று நமது மாகாணத்தா மந்திரி ஒருவர் கூறுகிறார். கால் வட்டிக்கு இப்போது கவர்ன்மெண்டு களுக்கு கடன் கிடைப்பதைக் கொண்டு அவர் இவ்விதம் கூறியிருக்கிறார் என்று தெரிகிறது. சிலத்தில் சாதாரணமாகக் கால் வட்டியிலிருந்து காலே வீசும் அல்லது காலேயைக்கால் வட்டி விகிதத்துக்கு மேல் வரும்படி கிடைப்பதில்லை சந்தர்ப்பங்களில் அதிக வரும்படி கிடைப்பதுண்டென்றாலும், பொதுவாய் மேற்சொன்ன வருமான விகிதம் சரியானது தான். நிலத்தின் வரும்படி விகிதமும் வட்டி விகிதமும் ஒன்றையிருக்குமானால், விவசாயிகள் தாங்கள் வாங்கும் கடன் தொகை யளவில் மதிப்பள்ள சிலத்திலிருந்து வட்டி மட்டும் கொடுக்க முடியுமே ஒழிய கடன்தொகையைத் திருப்பிக்கொடுக்க முடியாது. அதற்கு

இதர சிலங்களின் வரும்படியை உபயோகிக்க வேண்டியிருக்கும் நீண்டகாலத் தவணையில் அவர்கள் கடன் வாங்கினாலொழிய, அசலுக்காக அவர்கள் தங்கள் இதர சிலங்களின் வரும்படியில் பெரும்பாகத்தை அசலுக்கு கொடுத்து வா வேண்டியிருக்கும். இதனால் பெரும்பாலான ஏழை விவசாயிகளுக்கு சாப்பாட்டுக்கு மிச்சம் அதிகமீராது. ஒரு உத்தரணம் எடுத்துக்கொள்வோம் ஒரு விவசாயிக்கு ஏக்கர் ஒன்று ஆயிரம் ரூபாய் டொருமானமுள்ளதாக ஐந்தா ஏக்கர் இருப்பதாக வைத்துக்கொள்வோம் (எனது மாகாணத்தில் பெரும்பான்மையான விவசாயிகள் சிறுதூத்தனக்காரர்களாயிருக்கின்றனர்.) இந்த விவசாயி ஆயிரம் ரூபாய் கால் வட்டியில் கடன் வாங்கினால் வட்டிக்கு மட்டும் ஒரு ஏக்கர் சிலத்தின் வரும்படி போய் விடுகிறது. நீண்ட காலத்தவணையாக இருப்பது வருஷத்தில் கடனைத்திருப்பிக் கொடுப்பதாக வைத்துக்கொண்டால் அசலுக்காக ஒன்றை ஏக்கர் சிலத்தின் வரும்படி போய்விடும். சிலசமயம் பருவசீலமை சீரெட்டிப் போவதென்று. ஆகையால், கடன் விஷயத்தில் மூன்று ஏக்கர் சிலத்தின் வரும்படி செலவாகி விடும் ஆகவே கடன் வாங்கும் பெரும்பாலான ஏழை விவசாயிகளுக்கு சாப்பாட்டுக்குபோதிய அளவு மிச்சமீராது. இந்தச் சிறு விவசாயிகள் தாங்களே சாகுபடி செய்கிற வர்களாகையால் சாகுபடி வேலைக்கல் அவர்களுக்கு மிச்சமிருக்கு மென்று சொல்லலாம் என்றாலும் கடனுக்குப் போக அவர்களுக்கு மிச்சவது சொற்பத்தான் மேற்சொன்ன விவசாயி வேறு கடன் வாங்கினால் உலனுக்கு சீரான வரும்படி இன்னும் குறையுமென்று சொல்ல வேண்டியிருக்கிறது. இந்தக் கணக்கு கால் வட்டியில் விவசாயிக்குக் கடன் கிடைக்குமென்று வைத்துக் கொண்டுபோடப்பட்டது. ஆனால் இந்த விகிதத்துக்கு அவர்களுக்கு வட்டி கிடைப்பது துர்லபம் தற்போது ரிசர்வ் பாங்க்வட்டி துற்றுக்குமுன்றாக இருந்து வருகிறது. அந்த பாங்கியிலிருந்து கோவாபரோடிச் சங்கங்களுக்கு கடன் கிடைப்பதாக வைத்துக்கொண்டு இந்த சங்கங்கள் விவசாயிகளுக்குக் கடன் கொடுப்பதாக ஏற்பாடு செய்தாலும் விவசாயிகளுக்கு துற்றுக்கு ரீ-விகிதத்துக்கு குறைவாகக் கடன் கொடுக்க முடியாது. கவர்ன்மெண்டே கடன்

கொடுக்கும் ஏற்பாட்டை ஏற்றுக்கொண்டாலுங்கூட, அவர்களுக்கும் சீரவாகச் செலவு முதலியவை ஏற்படுமாய்கால் 4-வட்டிக்குக் குறையாது. ரிசர்வ் பாங்க் விகிதம் இன்னும் ஏறாமானால் அதற் கேற்ப விவசாயிகளுக்கு வட்டி இன்னும் ஏறும்.

\* \* \* \*

நாம் மேலே கணக்குப் போட்டது நீண்ட காலத் தவணையின் பேரிலாகும். தற்போதுள்ள நிலைமையில் பொது ஜனங்கள் நீண்ட காலத் தவணையில் கடன் கொடுக்க இசைவது கஷ்டம். தண்டிப்பதென்னும் கொள்கையை காங்கிரஸ் கவர்ன்மெண்டார் கைக்கொண்டுள்ளதாய் பலர் குருகிய காலத் தவணையுத்தான் ஆதரிப்பார்கள். மேலும் காங்கிரஸ் அபித வாதிசன் கவர்ன்மெண்டைக் கைப்பற்றுவார்களானால், இன்னும் என்ன ஆபத்த நேருமோ என்று பயப்பட வேண்டியிருக்கிறது கொடுக்கும் கடனுக்கு தற்போது அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ள ஜாமீன்னை இனி வரப்போகும் அபிதவாத காங்கிரஸ் கவர்ன்மெண்டுகள் அங்கீகரிப்பார்களா என்பது சந்தேகம். சிலம் பராதினத்திற்குத் தடை ஏற்படுத்தினாலும் வேறு வேறு கடன் தொல்லை சீவாரணச் சட்டம் ஏற்படுத்தினாலும் கடன் கொடுத்த வர்சன் பாடு திண்டாட்டமாக முடியும். விவசாயிகளே கல்வ பத்திரமான பாங்க் என்றும், அவர்கள் கல்வ இனமென்றும் பணமுள்ளவர்கள் அவர்களுக்குப்பணம் கடன் கொடுப்பது கல்வமுறையில் வட்டிக்கு விடுவதாகுமென்றும் கணம் பிரதம மந்திரி சென்ற மாதம் மதுரையில் கூறினார். ராஜ்ய பொருளாதார நிலைமை எப்படி மாறுமோ என்ற பயமிருந்தாலும், வட்டி விகிதத்தை கவர்ன்மெண்டார் இஷ்டப்படி மாற்றக் கூடுமாகையாலும் குறைந்த வட்டி விகிதத்தில் கடன் கொடுத்தாலும், கடனை வசூல் செய்வதற்காகும் செலவை கவனிக்கும் போது அவ்விகிதம் இன்னும் குறையுமாதலாலும், இன்னும் கடனை வசூல் செய்ய முடியாதபடி சிலம் பராதினத்தடை முதலிய சிற்பத்தச் சட்டங்கள் ஏற்படக்கூடுமாதலாலும், விவசாயிகளுக்குக் கடன் கொடுப்பவர் இசைவார்கள் என்று சொல்வதற்கில்லை. ஆகவே விவசாயிகளுக்குக் கடன் கொடுத்து உதவும் பொறுப்பை கவர்ன்



மெண்டே ஏற்றுக் கொள்வது தான் நியாயமானதாகும்.

\* \* \* \*

மேற்சொன்ன உதாரணம் பொதுவானதாக இருக்குமாயினால் விவசாயிகளுக்குக் கதி மோகம் என்னவென்று கேள்வி பிறக்கிறது. அதற்கு இரண்டு நல்ல வழிகள் தான் உண்டு. முதலாவது அவர்கள் சிக்கனமாயும் வீண் செலவில்லாமலும் தமது வாழ்க்கையை நடத்திவரப் பழகவேண்டும். இது விஷயம் காங்கிரஸ்காரர்களும் பிறரும் அதிக பிரசார வேலை செய்யவேண்டியிருக்கும் இரண்டாவதாக சிலத்திலிருந்து வரக்கூடிய வருப்படியை அதிகமாக்க முயற்சிகள் நடைபெறவேண்டும். தற்போது விவசாயத்தில் பல சீர்திருத்திய முறைகள் அனுபவத்தில் நல்ல பலன் தருவதாகத் தெரிய வந்திருக்கிறது. பல இடங்களில் விவசாயிகள் அம்முறைகளைக் கைக்கொண்டு நல்ல லாபம் பெற்றுள்ளனர். இம்முறைகளும் இனிகண்டு பிடிக்கப்படும் வேறு புது முறைகளும் விவசாயிகளிடம் சர்வ சாதாரணமாக பழக்கத்தில் இருக்கும்படி வேண்டிய முயற்சிகளை எடுத்துக்கொள்ள வேண்டியது கவர்ன்மெண்டுகள், பொது ஜனத்தலைவர்கள், தேசியமானிகள் இவர்களுடைய கடமையாகும்.

\* \* \* \*

இவ்விதம் விவசாயிகளுக்கு அதிகமாகுல் கிடைக்கும்படி செய்வதோடு கிடைத்ததாகுலுக்கு அதிக விலைகிடைக்கும்படி செய்வதும் அதிக அவசியமானது. தான்யாதிகளை உபயோகிப்பவர்கள் கொடுக்கும் விலையில் துறந்திருப்பது முதல் 50 வரை நவீனமுள்ள வியாபாரிகளுக்கும் தரக்கூடாது போய் விடுகிறது. இப்படி பிறருக்குப் போய் விடும் பணத்தில் பெரும்பாகம் விவசாயிகளுக்குக் கிடைக்கும்படி செய்ய வேண்டியது அவசியமாகும். இதற்குச் சிறந்த வழி விவசாய ஐக்கிய விற்பனை சங்கங்கள் ஏற்படுத்துவது தான். விவசாயிகள் கிண்தி காலங்களில் பணமுடையால் அவசரப்பட்டு தங்கள் மாகுலில் பெரும்பாகத்தை குறைந்த விலைக்கு விற்க நேரிடுகிறது. வேறு பல தேவைகளுக்கும் இவ்விதமே குறைந்த விலையில் மாகுலில் ஒரு பாகத்தை விற்கவும் நேரிடுகிறது. தக்க விலைவரும் வரையில் அவர்கள் மாகுலை நிறுத்திவைக்கசெளகரிய மேற்

படும்படி, மாகுலின் பேரில் குறைந்த வட்டிக்குக்கடன் கிடைக்கும்படி ஐக்கிய முறையில் ஏற்பாடு செய்ய வேண்டியது அவசியமாகும் இந்த ஐக்கிய மாகுல் அடமான பாங்கிகள் தனியாகவும் ஏற்படலாம். அல்லது பொது ஐக்கிய சங்கங்களின் வசம் நடைபெறலாம். ஆனால் கடுமையான சிரப்பத்தங்களின் நிசலபமாகக்கடன்கிடைக்கும்படியும் நல்ல விலை வந்தவுடன் மாகுலை விற்க சிரப்பத்தங்களின் நிசலகரியங்கள் இருக்கும்படியும் சட்ட திட்டங்கள் ஏற்படுத்துவது அவசியமாகும். விற்பனை சங்கக்களோடு விவசாயிகளுக்கும் பொதுவாய் கிராம வாசிகளுக்கும் தேவையான சாமான் களைக் கூட்டுறவு முறையில் வாங்கிக் கொடுக்கும் வேலைக்கும் தனிச்சங்கங்கள் ஏற்படுத்தவது நல்லது. இப்படி நாடெங்கும் ஐக்கிய முறைச் சங்கங்கள் ஏற்படுமானால் விவசாயிகளுடையவும் பொதுவாக கிராமவாசிகளுடையவும் பொருளாதார நிலைமையை விரந்தியடையும் என்பதில் சந்தேகமில்லை ஐக்கிய நானயச்சங்கங்கள் பட்டம் கிராமபிவருத்திக்குப் போதுமானவையல்ல

\* \* \* \*

திருவாங்கூர் நாஷனல் அன்ட் கொய்லான் பாங்க் அதன் லேவாதேவி வியாபாரத்தைவிறுத்தநேர்ந்தது அதில்பணம் போட்டவர்களுக்கேயன்றி பொதுவாய் பொது ஜனங்களுக்குக்கவலைஉண்டபண்ணியிருக்கிறது. ஒருபெரியபாங்கிமுறிவதென்றால், அதில் பணம்போட்டவர்கள் நஷ்டப்படுவதோடு சிலலாபம் இதர பாங்கிகளுக்கும் அதிக சிரமம் ஏற்படுகிறது. சில சந்தர்ப்பங்களில் ஒரு பெரிய பாங்கின் முறிவால் வேறுபல பாங்கிகளும் முறிந்து போவதுண்டு. ஜனங்களுக்கு பீதி ஏற்படுவது சகஜம். எவரும் தமது பணத்தை இழக்க விரும்பார் இந்த பாங்கி நெருக்கடியில் இதர பாங்கிகளில் பணம் போட்டவர்கள் டணத்தை திருப்பிக் கேட்டாலுக்கூட, அந்தபாங்கிகள் சமாளித்து பீதியைகுறைத்ததுநல்ல காலமே.

திருவாங்கூர் பாங்கிக்குத் தொல்லை ஏற்பட்டதற்கு காரணம் என்னவென்று பரிசீலனை செய்யப்படவேண்டியது அவசியமாகும். அப்படிப்பட்ட காரணங்கள் இனி இதர பாங்கிகளில் நெருக்கடி உண்டாக்காதபடி தக்கபாது காப்புகள் செய்யப்படவேண்டியது மிக்க அவசியமாகும். மேலும் இந்திய சமஸ்தானங்களில் நிறுவப்படும் பாங்கிகள் பிரிட்டிஷ் மாகாணங்களில் கிளைகள் ஏற்படுத்தி

லேவாதேவி செய்யுமானால், பிரிட்டிஷ் மாகாணங்களில் பணம் போடுபவர்களுக்கு நஷ்டம் ஏற்படாதபடிதக்கபாது காப்புகள் ஏற்படுத்தவேண்டும் பிரிட்டிஷ் மாகாணங்களும் சமஸ்தானங்களும் இது விஷயமாக பாஸ்பா ஏற்பாடுகள் செய்து கொள்ளல் இன்றியமையாதது.

\* \* \* \*

பம்பாய் கவர்ன்மெண்டார் விவசாயிகளுக்கு கடன் நிவாரண உதவி செய்வதற்காக ஒரு மசோதா தயார்செய்திருக்கின்றனர். அது சென்னைச் சட்டத்திலிருந்து இரண்டு முக்கிய அம்சங்களில் வித்தியாசப் படுகிறது. முதலாவது 100 ஏக்கரும் அதற்குக் குறைவாயும் நிலமுள்ள விவசாயிகளுக்குதான் உதவி கொடுக்கப்படும். 1932-ம் வருஷத்தக்கு முந்தி வாங்கப்பட்ட கடன்களின் அசல் வட்டி கூடுதலாகும் தொகை துறத்துக்கு 30 வீதம் குறைக்கப்படும் கொடுக்கவேண்டிய கடன் தொகையை விட சிலத்தின் மதிப்பளவுக்குக்கடன் குறைக்கப்படும் இப்படிக்குறைத்தகடனைத் திருப்பிக் கொடுக்க கவர்ன்மெண்டார் திட்டம் போட்டிருப்பதுதான் விசேஷம் கடன்பட்ட விவசாயிகளுக்கு பணம் கொடுத்து பாங்கி உதவ ஒரு பெரிய ஸ்தாபனம் ஏற்படுத்தப்படும் இதற்கு மூலதனம் ஆறகோடி ரூபாயாகும். கவர்ன்மெண்டார் இந்தியா கவர்ன்மெண்டின் அங்கீகாரம் பெற்றவுடன் அந்த பாங்கில் ஐந்து கோடி ரூபாய் மூலதனம் போடுவார்கள். விவசாயிகளுக்குக் கொடுக்கப்படும் பணத்தைக் கவர்ன்மெண்டாரே சலபமான தவணையில் வசூல் செய்து பாங்கிக்குக் கொடுப்பார்கள்.

விவசாயிகள், ஜமீன் குடிசன் இவர்களுடைய மொத்தக்கடன்கள் எவ்வளவு இருக்குமென்று பரிசீலனை செய்யப் போகிறார்களாம். ஒரு சமயம் மொத்தக் கடன் அதிகமாயிருந்தால் பெருவாரியாக கடன் நிவாரண உதவி செய்ய முடியாது. முதலில் அதில் ஏழை விவசாயிகளுக்குத்தான் உதவி செய்ய முடியும். அதாவது 100 ஏக்கர் வரைமையை இன்னும் குறைக்கலாம் இந்த பம்பாய் ஏற்பாட்டில் கடன் தொகை குறைக்கப்பட்டாலும் கடன் கொடுத்தவர்களுக்குப் பணம் கிடைக்கும்படி ஏற்பாடு செய்யப்படுவது போற்றத்தக்கது.

### Dewan's Advice.

Amin-ul-Mulk Sir Mirza M. Ismail, Dewan of Mysore, on the occasion of the opening of the Sir Puttanna Chetty Veerasaiva Free Boarding Home on 20th July, 1938 said as:—

"It has been said that there are two freedoms, the first the false, where one is free to do what one likes, and the second, the true, where one is free to do what one ought. And, similarly, there are two educations, the first, that just trains you to get a living, or a passport to a living, and the second, that teaches you how to live a right life. The ideal system of education is one that subserves both ends at once. The problem has still to be solved satisfactorily, but there are a few results that have come out as definitely settled from the maze of controversy. And one of these is that one thing necessary to those who wish to pursue education for the living of a right life is for students to live a community life, to learn discipline, comradeship, patience and co-operation, not from the pages of text-books, but from contact with one another. There is no better gift to the rising generation, therefore, than a hostel where these virtues may be learnt and practised, and I hope and pray that in this hostel or boarding home that I am about to open there may be raised a tradition of mutual help and discipline that will endure throughout the lives of those who are to live in it.

The Government of India, on the recommendations made by the Tariff Board in their report dated 30th March, 1938, in the interest of the Indian consumers, have removed the revenue surcharge of 25 per cent imposed during the financial crisis of 1931 on protective duties on paper and wood pulp.

### Books Received.

Hindus in Hyderabad from Mr. Sayed Mohammed Ahsan M.A. & L.B.

The Report on the working of the Co-operative Societies in the Baroda State for the year 1936-37 from the Director.

Report on Labour Census 1935 (1344 F.) Nizam's Government.

Report on the administration of the Abkari Department for the year 1345 Fasli (1935-36).

The Administration Report of the Medical and Public Health Department of H. E. H. the Nizam's Government for the year 1345 Fasli.

The above from the Director, Information Bureau.

The administration Reports for the year 1112 M E of the Land. Revenue Department, Forest Department, Anchal Department, Income Tax Department, Economic Development Board from the Government of Travancore.

The Administration Report of Mandi State for the Samvat year 1991 (1934-35) from the Chief Minister.

The annual report of the Oriental Government Security Life Assurance Co., Ltd. by the Directors for the year 1937 from the Branch Secretary, Trichinopoly.

சினிமா ஆர்ட் பிக்சர்ஸ் 1938 ஆண்டு மலர், கொழும்பு, ஆசிரியரிடமிருந்து

Plans for the reorganisation of jail industries in the United Provinces show that steps are being taken by the United Provinces Government to organise jail industries on a commercial basis and run them on modern business lines.

### S.I.Ry. Press Communiqué

**Booking Office:—**With a view to afford facilities to the hundreds of emigrants and steamer passengers arriving at the Madras Harbour from the straits and Burma a booking office has been opened at the Quay. Tickets to any station on the South Indian Railway are issued at this booking office as from Madras Beach. This should prove a real convenience to the passengers generally and the illiterates in particular.

**Train Halts:—**The following train halts are opened for passenger traffic:—

(1) Sirugamani between Perugamani and Pettaiyatalai.

(2) Ariyamangalam between Trichi Town and Golden Rock.

(3) Paravai Gate between Samayanallur and Vilangudi.

### Publications Received.

London Chamber of Commerce  
Commercial News [Journal]  
Barclays Bank Monthly Cables  
Indian Information Series  
Barclays Bank Monthly Review  
Indian Soap Journal  
The Travancore Government Gazette  
Newfoundland Journal of Commerce  
South Africa Standard Bank Review  
The Commercial Opinion  
Mysore Chamber of Commerce  
Journal Officiel [Bulletin]  
The Cochín Government Gazette  
Circulaire Commerciale  
Monthly Summary of the National  
Index [Bank of Australasia]  
The Industrial Australian and Min-  
The Prince [ing Standard]  
Statistical Bulletin of the Interna-  
tional Rubber Regulation Committee  
Norwegian Trade Review  
The Pudukkottai Gazette  
The Ceylon Trade Journal  
Anglo-American News  
Exporter and Importer  
Mysore Information Bulletin  
Parasakthi Magazine  
Indian Finance | Spectator  
Monthly Record | Guardian  
World Trade | Industry  
Economic News | Indian Trade  
Railway Herald | The Whip



# AS IT STRIKES ME

(BY SARATHY)

The use of rubber tyred wheels for bullock carts would go a great way in reducing the cost of maintenance of roads and the amount thus released would be found useful in increasing the road mileage in the country. Two objections have been advanced against rubber tyred wheels. The first is that the bullocks suffer very much by its use. This has to be investigated and the new tyre would have to be given up if the objection is found to be true. Nobody would like to cause unnecessary cruelty to the bullocks. The second objection is that by its use foreign capitalists would be considerably benefited. Though this objection would hold good in the early stages, it can be overcome if a good market can be assured for rubber-tyred wheels produced by Indians using rubber produced in plantations owned by Indians themselves. Now that the congress party is in power in many provinces, the Hon. Mr. Giri should find no difficulty in inducing those provinces as well as others and some Indian states also to cooperate in starting a cart tyre factory. And if the governments give the lead and take some shares public support will not be found lacking.

The suggestion put forth at the recent conference at Trivandram to prohibit the use by iron tyred bullock carts of the southern main road of Travancore and to arrange for fitting those carts with rubber tyres at Government cost is a move in the proper direction. There are it is stated 2000 carts plying in that road and the cost of refitting each cart is said to be Rs. 230. Gradually the iron wheeled carts might be driven out of existence in the

State and a great fillip given to tyre manufacturing and consequently great help to the rubber interests of that State. There is only one small drawback to a widespread and compulsory use of the rubber tyre. There are a large number of carts in villages which are only used occasionally in moving agricultural produce from villages to the nearest market place. The insistence of rubber tyres for this class of agricultural carts may drive them out of existence and cause much trouble to the poor agriculturists. For these poor people cannot and may not like to pay the charges for renewal of tyres once in five years a pair of which costs about Rs. 50. A solution has to be found for this difficulty; otherwise old time pack bullocks and human labour will have to be employed on a large scale in many of the villages which may be far away from routes of commercialised bullock cart traffic.

The spirit of isolation that Sir Mahomed Yakub finds in Indian States and the feeling of provincialism that seems to be developing in British provinces can be removed by the speedy inauguration of Federation and the continued fostering of the sense of unity among Indians. For this latter purpose English language will have to pay its part for some considerable time to come, at any rate until that language gives place to an Indian language in the sphere of central government activities. Investigations should be set on foot to find out the root cause of this isolation and provincialism and efforts should be made to eradicate these bad tendencies in time so that India might become a strong and unified nation.

The Federal Scheme embodied in the Government of India Act is no doubt defective and contains many objectionable features but it is doubtful whether the British Government would find time, in the midst of international complications, to effect a radical change in the structure of the Federal part of the Act. Some Congressmen are inclined to think that since a world war is inevitable and since Britain would need India's help, now is the time to press for a radical change in the Act. The British Government may not now be in a position to face a world war as is evidenced by their desire to be on good terms with Italy, but a study of the war-like preparations that are now going on in the United Kingdom would show that Great Britain would not be long in regaining the dominant position she is accustomed to occupy in the international sphere. Mr. Chamberlain has stooped—only to conquer. Great Britain will regain her position before the end of next year if the defence measures now undertaken are carried into effect without any hitch. Modern warfare would require much less human material than before and what would be required of this country in this connection can be easily got in spite of the Congress opposition. So the threats of impending war and international complications would not help the Congressmen in their attempt to have a radical alteration or scrapping up of the India Act as some left wing politicians would have it. No doubt agitation has its own uses and one might expect some decent changes in the Federal Structure coupled with assurances from the Governor-General to let day to day administration of the Federal government be carried on by Federal Ministers

in accordance with the wishes of the central legislature. If Mr. Gandhi is to favour acceptance of office in the centre on this basis, there is sure to be a split in the Congress camp and time will show whether the present day leaders have any considerable influence with the left-wingers or whether the younger generation will dominate the affairs and decisions of the Congress party.

Whatever might be said against higher education as is obtaining now in India nobody can deny the fact that the political consciousness of the people of the present day was brought about only by the efforts of those who were trained in the now condemned colleges and universities. Those who condemn them are themselves the product of these institutions. These institutions have been responsible for training us in political thought and have brought a large number of people into intimate touch with the history of the Anglo-saxon race who have successfully struggled to get the political liberty which they are now enjoying. Whatever might be the reforms that have to be made in the character of higher education in India nothing should be done to prevent liberal political ideas and ideals being imbibed by the young men of the country. No doubt there is a good deal of waste in the present system of education, as Mr. Gandhi says, but there is no need to hurry about ushering in temporary chaos in higher education. Wasteful methods and plans ought to be and can be reformed to suit the needs of the times and a body of expert educationists and statesmen might be entrusted with the task of reforming the educational system keeping in mind the needs of the country. If the needed reforms are carried out the services of the products of our universities would be found invaluable in spheres of life to

occupy positions of trust and responsibility, where broad outlook, capacity for long range planning initiative and statesmanship are required. Men with higher liberal education would be certainly found to be better than others in these respects.

The intense Pro-Hindi campaign which the Congress ministers of Madras are conducting in the various parts of the presidency is a sufficient indication of the nervousness which they feel in regard to the anti-Hindi agitation launched by the devotees of the Tamil language. Probably they are afraid they might have to yield on this issue also as they did on the Vande Mataram and the flag issues. Besides the usual contention that Tamil language would not be harmed by the introduction of Hindi in schools, new reasons are being advanced. One is that pilgrims going north would find Hindi not only useful but essential, as if the South Indian pilgrims of olden days underwent a course of training in Hindi before starting their journey north. On the other hand a mere knowledge of the language would by itself be of little use. Again the South Indian pilgrim would have to learn a number of languages such as Marathi if he goes to Nasik, Telugu if he goes to Badrachalam, Bengalee if he visits the famous temple at Calcutta. And in this strain one may say that the Catholic Christian, besides learning latin, may profit by a knowledge of Italian and French when he visits Rome and Lourdes.

I am afraid that anti-Hindi people were not wise in getting into the trap set by the Congressmen when the former accepted the challenge to fight a bye-election on the Hindi issue. Bye-elections are not always sufficiently indicative of the general popular opinion. Place and per-

sonalities and even colour play a prominent part in deciding the issue. Our people are not yet sufficiently educated politically so as to decide important issues in bye-elections. But one thing is clear. If the antis want to have their object fulfilled they should carry on the agitation continuously though in an absolutely non-violent manner.

Mr. Gandhi in the course of his attack on the present character of higher education laid great stress on the necessity of using the language of the province in the law courts, the legislature and as a medium of instruction. It is at the centre i.e., in the central government sphere that Hindustani, he said, should reign supreme. Naturally it follows that people who would find the use of Hindi or Hindustani essential would be very few. Arrangements might easily be made for training aspirants for the central services in a knowledge of the future lingua franca of India. Similarly the aspirants for a seat in the central legislature might go in for any speedy course of training in that language. For the sake of this small number of people the youngsters in the secondary schools need not be worried with an additional burden to the already overcrowded syllabus.

The anti-Hindi agitation does not seem to be confined to the Tamil country alone. Some Andhras too seem to be up against that language. The depth of their feelings cannot now be gauged correctly as they are now concentrating their thoughts on the question of a separate province for themselves. Even in far off Bengal there is some resentment against Hindi as is evidenced by newspaper reports. It was even contended that non-Bengalees who came to trade there should learn Bengalee.



The most reasonable course that our Premier could adopt is to make Hindi or Hindustani, call it whatever you like, optional in schools and see if a large number of non-Brahmin students take up that language for study. If they do, then the anti-Hindi agitation would stand self-condemned. If they do not, the Premier would not have thrust an unwanted language on the people.

It was inevitable that when franchise was extended and a large body of workers got that privilege and when congress assumed power in the provinces, labour should agitate for their rights and privileges as against the employers. This is as it should be, but the chief trouble is that the worker seems to think in terms of his rights only but not in terms of his responsibilities. The labour leaders are more vociferous in their denunciation of the employers than in inculcating a sense of duties and responsibilities in the mind of the workers. The labourers hope that the congress will back them in all their demands and are pitching rather too high without caring to know whether they would be reasonable or not. For instance in a press at Madras piece-work was disliked by the workers and the management agreed to employ the men on a monthly basis. Such arrangement naturally led to retrenchment as no concern could be expected to employ more men than the work therein would justify. But the workmen would have no retrenchment and a strike followed.

If the reports about the lightning strikes at Coimbatore are correct, the labourers seem to insist on having their own way on each and every matter. However trifling it might be. Indiscipline seems to be prevalent there and loyal workers are inti-

midated from going to their work spots.

The unreasonable attitude of labour was seen at its worst when the workers in Nagpur declined to abide by the majority recommendations of the labour enquiry committee set up by the local Government and insisted on the recommendations of the minority report being agreed to by the employers. The recommendations of the committee may fall short of the expectations of the labourers but having once agreed to a committee of enquiry, they ought to abide by their decision. It was well that the local Government took a bold stand by the recommendations of their own committee. But the effect of

## Watch next issue of Varthaga Oolian

such a bold stand is nullified by the interference of a third party. Seth Jammalal Bajaj ought to have advised the workers to accept the government's recommendations and not lead the workers to any unreasonable attitude. If the verdicts and recommendations of the courts of enquiry and committees are not to be accepted by the parties concerned, then there is no purpose in appointing courts and committees.

The general impression gained by a study of the labour unrest during the last few months is that labour supported by the socialist and communist minded section of the congress are inclined to have their own way, regardless of the nature of their demands. The employers in North India are seriously con-

cerned with the preaching of communistic doctrines among labourers and fear that no settlement between employers and workers could have any chance of being permanent.

The question naturally arises if labour should be turned into socialists and communists and, as such, antagonists of the employers or whether they should be made to realise their position as partners in industry and hence protected from the disturbing influence of the socialist and communist leaders. The right wing of the congress party are, however, striving their best to bring about industrial peace but unless labour is made to realise their duties and responsibilities industrial peace will be still far away.

## Concession to Indian Glass Industry.

The existing concession to the glass manufacturing industry by way of a rebate in the duty on imported soda ash is extended for two years, according to a resolution of the Government of India. The resolution adds: "This concession was sanctioned for a period of three years and at the end if it appeared that a *prima facie* case for protection then existed, it was intended to make a further reference to the Tariff Board. The production of soda ash on commercial scale has not yet developed either at Khewra or elsewhere in India. The concession sanctioned in 1935 is due to expire in June 1938 and no *prima facie* case yet exists for further reference to the Tariff Board. It appears, however, that there is still some possibility of the production of indigenous soda ash on a commercial scale being undertaken and the Government of India accordingly decided to extend the existing concession to the glass industry for a further two years or, if this is earlier until the Government of India are satisfied that soda ash in commercial quantities is being produced in India. The situation will then be further reviewed."

# JOTTINGS

## Salt Industry for Orissa :—

A commission sent by the Government of Orissa visited Tuticorin to study the conditions of salt manufacture in that area. Pandit Jagannatha Misra, M.L.A., Chairman of the Commission says that nearly 3000 acres in Puri District and another 3000 acres in Balasore District could be brought under salt manufacture and the salt produced would easily supply the demand of the Orissa Province.

## Automobile Industry for India:—

It is stated that considerable progress has been made in the investigation of the scheme for the manufacture of Automobiles in India. All the Congress governments are said to be interested in the scheme. Mr. Giri, Minister of Industries, Madras, is reported to have stated that if everything went on well, it would be possible to produce Motor Cars in India within seven years. At present India is importing automobiles to the value of Rs. 10 crores.

## Paper Industry :—

Speaking at Tinnevely, last month Mr. Giri, Minister of Industries, Madras, stated that the question of starting a Paper Mill at Papanasam had been considered by the Government. The raw material available there was of good quality. He further stated that the government would help by taking shares and otherwise if people came forward to start the industry.

He observed that paper making could be developed as a cottage industry if people would support it. He appealed to the people to use hand-made paper though it might be coarse.

## Poultry and Bee :—

The Government of Madras have decided to depute nine Inspectors of Co-operative Societies for training in poultry farming and bee keeping so that their services might be utilised for rural uplift work.

## Gold Production in 1937 :—

According to the statistics of the League of Nations, World gold production in 1937 rose to 35,366,000 troy ounces against 33,115,000 troy ounces in 1936. The Union of South Africa kept her usual first place with one-third of world production. The figures for Soviet Russia, Canada, U.S.A., Australia and India are 16.8, 12.5, 11.5, 3.9, 0.9 per cent of the world production respectively.

## Camphor-making as a Cottage Industry :—

The Minister of Agriculture, Madras it is understood, will shortly investigate the possibilities of making camphor a cottage industry for Nilgiris.

At present camphor trees are grown extensively and camphor manufactured in Hallacherry Estate near Coonoor, Nilgiris. An acre of plantation which yields 60 pounds of camphor and seven bottles of camphor oil, it is calculated, leaves a profit of nearly seventy rupees. Extraction being from leaves through an easy process, the Hon. Minister considers that camphor-making as a cottage industry for hill tribes ought to be a success.

## Additional Taxes for Madras :—

Speaking at Trichinopoly last month, The Hon. Dr. T. S. S. Rajan, Minister of Public Health, Madras, said that one of the main sources of revenue for the Govern-

ment of Madras was threatened on account of prohibition. The loss of revenue from prohibition in Salem had been so large that the Government found it difficult to balance their budget. Since their programme was to extend prohibition throughout the province, they wanted fresh sources of revenue. The Hon. Minister stated that the Government were considering tax on electricity, tobacco and marriage.

He also announced that the idea of the Government was that as far as possible that all electrical undertakings including supply and distribution should be taken over by the State.

It is understood that the Government are considering proposals for the levy of petrol, entertainments and advertisements taxes and death duties.

## Large Scale Industries :—

A Committee has been appointed in the United Provinces to advise the Government on what large scale industries could be established in the provinces with fair prospect of success and what steps should be taken by the Government to encourage them, and also to investigate the utilisation of surplus power in the Grid area and the possibility of constituting an industrial syndicate for setting up industries which would utilise the surplus power available.

## Government Help for Housing Labour :—

The Government of the United Provinces, says a communique, are prepared to consider proposals to guarantee for the first year a return not exceeding 4 per cent on the capital invested for schemes to build suitable houses for workmen in Cawnpore. The guarantee



may be extended for two more years if necessary until the buildings are fully occupied and bring in normal return. These schemes may be taken up by capitalists Joint Stock Companies, housing societies etc. The houses should be of approved design and their rent will have to be fixed in consultation with the Director of Industries or the Labour Officer.

#### Japan wants Long-term Credit:-

Mr. Okumura of the Japan Cotton Textile Exporters' Association, is now in India to explore the possibilities of increasing Japan's offtake of Indian cotton so as to enable her to send more goods to India. He has confirmed reports that Japan was anxious to secure larger quantities of Indian cotton provided long-term credit facilities were provided.

#### Higher Prices for Agricultural Commodities:-

The Government of the Punjab have published a bill for the better regulation of the purchase and sale of agricultural produce and the establishment of markets for such produce with a man to securing better prices for the producer. Inquiries show that the agriculturist gets only  $9\frac{1}{2}$  annas out of every rupee paid by the consumer for wheat; the grower of linseed gets only 60 per cent while the grower of tobacco in Guntur gets about 44 per cent of the price paid for these commodities in the United Kingdom.

The Bill aims at the eradication of malpractices to which the producer is subjected to and the numerous charges which are levied on him on one pretext or another and thereby to secure higher prices for the producer.

The Bill has since been referred to a select Committee of the Punjab Legislative Assembly.

#### Chocolates from Sweet Toddy:-

During his visit to the Jaggery Industries at Kanjani in Cochin

### India in the British Industries Fair.

#### NEW TRADE CONNECTIONS.

There were six different sections in the India section of the British Industries Fair this year. The stands covered 3681 sq. ft., about 650 sq. ft., more than last year. The increase in space was due to the growing quantities of the exhibits received.

Trade enquiries totalled 437, compared with 417 last year. Of these, for example, 120 were in respect of sports goods, sixty cocoanut fibre mats and matting, ninety carpets, rugs, etc., forty silk and cotton fabrics, fifteen jute, eleven minerals, seventeen cigars and eleven nuts.

Of these enquiries, eightyone per cent came from the United Kingdom. Of the remainder, there were fourteen enquiries from Belgium, fifteen from Poland, eight from Sweden, twenty from Holland, five from U. S. A., four from South Africa in respect of all varieties of commodities.

The amount of business in the form of actual orders booked was greatly in excess of that in previous years. Over Rs. 1 Lakh of orders were booked during the Fair. This was 63.3 per cent. more than last year and 133 per cent. more than the year before.

State, recently the Director of Industries of the State said that with the help of modern machinery chocolates and other sweets could be successfully manufactured from sweet toddy. The Government of Cochin would certainly encourage such industries which would help to provide work for thousands of unemployed.

A total of 363 orders were booked, compared with 193 last year. Of these 363 orders, 203 were new connections as against sixty-eight new connections last year. The new connections included eleven for woodwork, twenty-seven for brassware, nine for lace, five for leather, fortyone for silk and cotton fabrics, thirty-five for carpets and rugs, twenty-three for sports goods, forty-two for coir and fibre goods and eight for cigars.

The most noticeable increases in orders booked this year were for brass and carpets. Brassware showed a 100 per cent. increase and carpets 300 per cent.

The bulk of orders for carpets were for the well known medium priced Malabar, Cawnpore and Mirzapore qualities. Numdahs in the half and quarter sizes proved popular.

#### BENGAL SILKS POPULAR.

Jaipur scarves and dress lengths and the plain Benares scarves attracted a great deal of attention, the prices being reasonable and competitive. Hand-printed Bengal silks in dress lengths, scarves and handkerchiefs were found to have increased in popularity.

There was also an increase in the samples of condiments, tinned fruit, rice, tea, nuts, cigars, etc., which were sold. Tinned Mangoes were exhibited. The products of one firm were unsatisfactory, but another Indian manufacturer was able to market tinned mangoes of good quality at cheap prices, and importers are considering taking up this line.

The report remarks, "Other new foodstuff exhibits included very hot mango pickle, sarsaparilla pickles, jack-fruit, jam, banana fig, etc. These were, however, found to be entirely unsuitable to European tastes."

## India's Trade with New Zealand.

The chief item of interest to Indian readers in the Annual Report of the Department of Industries and Commerce, New Zealand 1936-37 is the section relating to trade with the East, especially India. According to the report New Zealand's exports to India which represented 0.8 per cent of the country's total exports in 1933 increased to 0.22 per cent in 1936 (Calendar year). Expressed in the currency of that country the value of the exports to India which was £ 34,326 in 1933 rose to £ 1,25,826 in 1936. Imports from India decreased during the period from 2.13 per cent of the total imports in 1934 to 1.26 per cent in 1936 (from £ 6,67,552 to £ 5,54,102). Increased exports to India are accounted for by tallow £89,751 (£30,994) butter £15,743 (£ 11,664) and wool £ 5,614 (£ 1390), figures in parentheses relating to 1935 export values. Details regarding imports from India are not given in the report. Apples are exported to many of the eastern countries, Calcutta receiving 100 cases. Inability to secure shipping space is reported to have hindered exports to India and Ceylon. Shipping facilities are being improved.

Improved industrial conditions prevailing in 1934-35 continued in the following year and statistics reveal a distinct betterment in the position of manufacturing industries. The total number of factories operating was the highest yet recorded rising from 5270 in 1934-35 to 5536 in 1935-36. A new record high level for factory employment was attained during 1935-36 (86588) which exceeded the previous high figure of 1929-30 (82861) by 3727. The figure for 1934-35 was 79,358. The improvement in conditions resulted in many factories working to capacity. Over time work increased in many

## Indian Imports into Italy.

India imported into Italy goods valued at 483.4 million lire in 1937 against 138.5 million lire in 1936. The chief articles of import from India were oilseeds 269.5 million lire, raw jute 84.3 million lire raw cotton 82.8 million lire the figures for 1937 being 35.0, 57.3, and 24.3 million lire respectively.

About 90 per cent, of the oil seeds from India consisted of ground nuts. The total imports of ground nuts from all sources into Italy during 1937 amounted to 226900 Metric tons as against 37500 tons in the preceeding year. India's share in the total imports of groundnuts in 1937 amounted 171300 tons or 75 per cent of the total as against 27100 tons or 72 per cent. in 1936.

The imports of raw cotton into Italy from all sources which stood at a little over 150,000 metric tons in 1935 fell to 101400 metric tons in 1936 but increased to 165400 tons in 1937. India's share in the imports which was 6.8 per cent of the total in 1936 increased to 10.6 per cent in 1937.

Measured in quantity the annual imports of raw jute into Italy remain unchanged over the two years 1936 and 37 at 43,200 tons though there was considerable gain in value from 57 million lire in 1936 to 84 million lire in 1937.

factories the total hours of overtime increasing from 2.1 millions in 1934-35 to 2.6 millions in 1935-36; while the hours of short time showed a decrease of nearly 9 per cent. from 2.1 million hours in 1934-35 to 1.9 millions in 1935-36.

There are detailed chapters relating to various branches of agriculture, industries and trade and commerce which afford interesting reading.

## REVIEWS.

### Mysore Information Bulletin.

The Publicity Officer of the Government of Mysore is issuing a monthly entitled "*Mysore Information Bulletin*" on the lines of the Indian Information Series of the Bureau of Public Information, Government of India. It contains much valuable and interesting information and the first issue, that of June 1938, gives interesting readable details about the Sericultural industry, rural and cottage industries, higher education among women in Mysore etc. It is stated that the *Bulletin* is not intended to enter into competition with the press. The *Bulletin* will surely become popular as a reference journal by all interested in the welfare of the State.

### Hindus in Hyderabad.

Mr. Syed Mohd. Ahsan, has rendered a service to Hyderabad by presenting a correct picture of the position that the various communities enjoy in the state, by publishing facts and figures. A perusal of this brochure will remove many misunderstandings and lead to real Hindu Muslim Unity. It is available from Mr. Syed Mohd. Ahsan, B.A., LL.B., High Court Pleader, Secunderabad.

சினிமா ஆர்ட் பிச்சர்ஸ்.

சினிமா ஆர்ட் பிச்சர்ஸ் 1938 ஆண்டு மலர் பெயருக்கேற்ப ஆர்ட் பிச்சர்ஸ்கள் அடங்கியிருப்பதுடன் பல அறிஞர்களால் சினிமா விஷயங்கள் எழுதப்பட்டுக்கொண்டன. விலை அனுகூலமாக. கிடைக்குமிடம்:—சினிமா ஆர்ட் பிச்சர்ஸ், 143, சர்ச் வீதி, கும்பெனி தெருவு, கொழும்பு.



# YOUR DUTY

Every young man, Married or Single, Rich or Poor, has someone dependant on him and it is his duty to ensure that such dependants would be left adequately provided for, in the event of his death.

## LET THE "ORIENTAL" HELP YOU TO DISCHARGE THIS DUTY.

For over 64 years "ORIENTAL POLICIES" have helped thousands of families in their time of need caused by the death of their earning member.

**SOONER or LATER every man becomes uninsurable, so  
DO NOT DELAY DOING YOUR DUTY.**

**Insure Your Life with the "ORIENTAL"  
and ensure your dependants' future.**

*Write for particulars to:—*

# ORIENTAL

**Govt. Security Life Assurance Co., Ltd.,**

**No. 3, McDonald's Road, Cantonment, Trichinopoly.**

**Estd. 1874.**

**Head Office:—BOMBAY**

**Branches and Representatives all over India.**

## Cattle Improvement in Madras.

The Marketing Survey of cattle in the Madras presidency issued by the Director of Agriculture, Madras gives figures to show that our cattle population is numerically strong, but they are very poor specimens of the bovine species in the whole world. They are inefficient for Agricultural work and for milk production.

There is a regular import of Superior draught cattle from Mysore, Bengal, Hyderabad and the Central Provinces, the annual imports amounting to 80000 head. The export of cattle is negligible. The number rarely exceeding 5000 per annum. Owing to depression the price of cattle has decreased by nearly 60 per cent.

The survey makes certain suggestions for the improvement of cattle-marketing. The marketing arrangements to be effective need a thorough overhauling of the existing systems and the substitution of organized cattle markets. The introduction of auction sale of cattle at least in a few important cattle markets would be a right step in the direction of improving the sale. The provision of sufficient and separate accommodation for cattle with sheds for different types of animals, together with feeding and watering facilities are quite essential at the existing markets. At present hardly one-tenth of the market fees is spent in providing facilities for the markets. A properly arranged system of grading of animals according to age and type would go a long way in the marketing improvement.

Side by side with these improvements, substantial changes in the existing management of cattle have to be introduced to prevent not only the further deterioration in the quality of cattle but to effect a general improvement of livestock. What is more important at present is raising the standard of

## Cotton Improvement Work in Hyderabad.

In 1921 a Permanent Committee known as the Indian Central Cotton Committee was constituted by the Government of India in order to bring about improvements in all the aspects relating to the production and marketing of Cotton in India. The main functions of this Committee have been to advise the Central and Provincial Governments on all matters relating to Cotton, to suggest suitable measures of improvement, to direct and finance research on the improvement of Indian Cotton and to finance the introduction of improved varieties in the country. The Hyderabad State occupying, as it does, the third place in growing of cotton among the provinces and States of India, has from the beginning whole-heartedly co-operated with the Indian Central Cotton Committee. The State is represented on it by its Director of Agriculture. Schemes of research relating

quality rather than increasing the number. A planned distribution of pedigree bulls to suit the needs of different localities and different breeds of animals requires immediate attention. Castration of all useless bulls is another direction in which improvement could be effected. This ought to be supplemented by greater care of animals and proper feeding. Raising of fodder crops, preparation of silage wherever facilities exist and the cutting and storage of hill grass might be adopted. Better management of grazing areas is desirable, and cheaper facilities now being given by Government should be fully availed of. The improvement of cattle by breeding offers greater scope with the indigenous breeds than by recourse to cross breeding. For improvement of milch stock, dry cows and cows in calf should receive greater attention than at present.

to the improvement of cotton received from the various Provinces and Indian States are examined and such of them as are approved are financed by the Committee. Six such schemes have so far been sanctioned by the Indian Central Cotton Committee for work on cotton in the Hyderabad State. The period for which they have been sanctioned and the amounts which the Committee has granted for them are shown in the following table:—

| Name of Scheme.                            | Period for which sanctioned | Total amount sanctioned |
|--|-----------------------------|-------------------------|
| Cotton Research Scheme                     | 10 years                    | Rs. 3,65,092            |
| Cotton Survey Scheme                       | 5 years                     | " 38,775                |
| Cotton Pink and Boll-worm Scheme           | 3 years                     | " 35,548                |
| Cotton Seed Distribution Scheme            | 6 years                     | " 32,400                |
| Enquiry into Village Consumption of Cotton | 6 months                    | " 2,500                 |
| Kumtia Cotton Improvement Scheme           | 5 years                     | " 32,542                |
|  | Total                       | Rs. 5,06,857            |

Under the first scheme work is being carried out with the object of improving the Hyderabad Gaorani Cotton, which is considered to be of a fine quality and is produced on the largest compact block in the State. The object of the second scheme is to collect detailed information regarding the various types of cotton existing in the dominions, with a view to see what material is available at present and what prospects there are for its improvement in future.



## Mandi Administration Report.

This report deals with the administration of the State for the year Samvat 1991 (1934-35).

There is much valuable information regarding the interest taken by His Highness the Raja Sahib in the welfare of his people. Speaking at a State Banquet given in honour of His Excellency Lord Willingdon, the then Viceroy of India, His Highness made a lengthy reference to the subject of Federation (then under consideration). He said "we in the Indian States can no longer live in water-tight compartments; the social and political forces of today transcend all territorial barriers and the Indian States must necessarily be influenced by the forces prevailing in British India and the outside world. Besides we are linked with the people of British India by community of interests, by racial and social ties and by political and economic forces. It is therefore my humble opinion that in the Federal Constitution, the Indian States with have both the opportunity and the scope to play their own part; they will be in a position to contribute their share towards the moulding of a new Indian nation

This work is now nearly complete. The third scheme is meant to study in detail the Pink and Spotted Bollworms and to find out the methods of saving the cotton crop from their attacks. The object of the fourth scheme is to replace the existing inferior varieties by distributing seeds of improved varieties, while the fifth is intended to find out how much of the cotton produced does not go to the Cotton Mills but is used up locally. The sixth scheme has been sanctioned by the Committee only last year.

culture. The position which I envisage for the Indian States in the Federal Constitution may briefly be summarised in the well known words of the poet:—"Daughter in my father's house but mistress in my own."

His Highness then referred to the efforts he had made in modernising the administration of the State and to the progress made in the domain of education, medical facilities have been increased and electrical energy has been made available for industrial progress. Local Self-Government was inaugurated more than twelve years ago by reconstituting the municipality of Mandi town with an elected majority and now during the year under review His Highness decided to constitute a Legislative Council on a popular basis with an elected majority.

The financial position of the State is indicated by the fact that the opening balance for the year amounted to Rs. 5.78 lakhs, receipts Rs. 11.05 lakhs, expenditure Rs. 11.71 lakhs and the closing balance Rs. 5.11 lakhs. Of the closing balance Rs. 3.66 lakhs represent investments in Securities and Shares.

On the expenditure side forest department takes up Rs. 1.26 lakhs but the income through departmental exploitation of forests and other sources amount to Rs. 3.12 lakhs. Salt mines gave a net income to the State of Rs. 1.18. State expenditure on education and medicine amounted to Rs. 67 thousands and Rs. 32 thousands. The military took up Rs. 70 thousands while the share of the police was Rs. 35 thousands.

In order to discourage juvenile smoking sale of cigarettes was licensed in Samvat 1987 and the system yielded Rs. 4427 during the year under report.

## Sugar Production.

Second Memorandum on the production of sugar directly from cane in modern factories in India during the season 1937-38 issued by Mr. R. C. Srivastava, B.Sc., O.B.E., Director, Imperial Institute of Sugar Technology, India, Cawnpore states:—

Important feature of the present forecast is that most of the factories in Bihar have for the first time reported inadequate supplies of cane and a consequent reduction in the production of sugar by about 20 per cent from the figure published in the first forecast. The All-India production shows a decrease of about 7.3 per cent of which Bihar alone is responsible for over 5.4 per cent.

The present forecast places the total quantity of cane crushed in modern factories in India during the season 1937-38 at 10,329,000 tons as against the actual figure of 11,687,000 tons in season 1936-37. The total production of sugar is estimated at 968,800 tons as against the production of 1,111,400 tons last year—a decrease of about 143,000 tons. Bihar alone shows a decrease of about 98,000 tons.

\* \* \*

The total production of sugar refined from *gur* in India during the season 1937 amounted to 19,500 tons as against 50,067 tons during the season 1936 or a decrease of 30,567 tons. Out of the total production of sugar refined from *gur* during 1937, 15,900 tons were manufactured by factories which are purely refineries while 3,600 tons were made by cane factories equipped with auxiliary refining plant, says the note on the production of sugar refined from *Gur* in India, 1937 by R. C. Srivastava B.Sc., O.B.E., Director Imperial Institute of Sugar Technology India, Cawnpore.

## Cost of Production of Agricultural Crops.

In 1920 the Indian Sugar Committee drew attention to the fact that no reliable information was available in India concerning the cost of production of sugarcane. The Indian Central Cotton Committee found itself in a somewhat similar position regarding Cotton. Discussions between the Imperial Council of Agricultural research and the Indian Central Cotton Committee resulted in the setting up, in 1932, of a joint Sub-Committee of the two bodies to organise and finance an enquiry into the cost of production of sugarcane and Cotton. The scope of the enquiry was widened and more crops such as rice and jowar were included for investigation.

A series of 9 Volumes are being published relating to the cost of production of the important crops in the various parts of the country. The first Volume concerns the Punjab and covers the production of sugarcane and cotton. The general principles followed in the volume relating to the method of costing is summarised in the *Indian Information series* as follows:—

### VARYING COSTS.

The "General Comments" section points out that it is far from easy to give a straight answer to the question "What does it cost to produce a maund of a particular crop?" Cost varies from holding to holding, village to village, district to district and province to province.

In the same holding costs vary from season to season, since in a year of bad weather and poor yields costs will go up. Lastly, and most important production of crops by peasant agriculture involves a number of items for which there is normally no price-level but which must somehow be valued in terms of money if anything like a reasonable picture is to be obtained.

Such items are for example, the personal labour of the peasant and his family and the use of the land which the peasant may own.

In this enquiry such 'family' labour has been valued at the local current rates for hired labour of a similar class. In some areas agricultural wage rates were readily ascertainable, in others they presented considerable difficulty.

The use of owned land has been shown by a figure called 'rental value' which is the amount which the land would have fetched as rent had it been rented out. In addition, interest on any capital which the peasant possessed is a third item to which a money value has been given.

### PROCEDURE FOLLOWED.

None of these are actual cash payments, but they have to be taken into account somehow, and perhaps the following quotation from the "General Comments" will help in making clear the procedure followed:

If a cultivator owns no land, does not work himself, has no family to work for him, has no capital (but must borrow and pay interest on all capital) then the following three items, *viz.*, rent of land, hire of labour, and interest on capital borrowed, will obviously appear on the debit side of his profit and loss account.

In the case of a cultivator at the other extreme who owns all his land, does the whole of the work by his own labour and that of his family, and requires to borrow no capital, none of these charges will appear in his profit and loss account. It is clear that, with the same yield per acre, the outgoings of the first cultivator will be greater than those of the second cultivator.

To make these two cultivators comparable, cultivator No. 2 is, in his profit and loss account, debited with the estimated amount that he would have had to pay if his land, labour and

capital had to be paid for at the ordinary rates. The two cultivators are then, so far as a theoretical balance sheet is concerned, strictly comparable. But the actual advantages of the second cultivator, *e.g.*, his ability to survive in a year of acute depression when cultivator No. 1 goes under, and his greater net cash income in good years, are indicated in this Report by adding to the credit side also these very estimated items.

Cultivator No. 2 thus gets the theoretical profit or loss calculated according to the methods mentioned above, the rental value of any land which he owns, the labour value of any personal or family labour, and the interest on any capital he possesses.

### FARM BUSINESS INCOME.

This new figure is the Farm Business Income and represents really not only the cash returns which the man gets out of his holding, but the living which he and his family have been able to make on account of their land, their labour and their capital. This is the reason why in many instances in this report a crop is shown as being grown at a loss, when the profit and loss account only is considered. It simply means that a loss is incurred if business costing methods are applied and if the cultivator's labour and that of his family is valued at the rates shown.

If in any case Farm Business Income itself is negative then the condition of that particular holding is definitely bad. There are of course cases in this Report where a cultivator owns some land and rents some, employs both his own and family labour and hired hands, owns some capital and borrows some. Value has in all cases been given for the imponderables, and actual charges recorded for the others, so that the farm business income is a real measure of the man's actual economic condition.



## WHOLESALE PRICES

(on 18th July 1938)

(From Director of Industries)

| Station.                 | Variety.              | Price per Imperial maund. | Station.                           | Variety.        | Price per Imperial maund. | Station.                   | Variety.             | Price per Imperial maund. |
|--------------------------|-----------------------|---------------------------|------------------------------------|-----------------|---------------------------|----------------------------|----------------------|---------------------------|
| <b>RICE, FIRST SORT.</b> |                       |                           | <b>PEPPER.</b>                     |                 |                           | <b>GINGELLY.</b>           |                      |                           |
| Trichinopoly             | Nellore samba (fine)— | 4'05                      | Calicut                            | Nadan           | 12'94                     | Cuddapah                   | ...                  | 3'78                      |
|                          | raw rice              |                           |                                    | Wynaad          | 13'17                     | Cuddalore                  | ...                  | 4'71                      |
| Kumbakonam               | White siruinani       | 3'95                      |                                    | Vatakkann       | 12'94                     | Vellore                    | ...                  | 3'84                      |
| Negapatam                | Do                    | 4'01                      | Tellicherry                        | Country         | 12'22                     | Erode                      | ...                  | ...                       |
| Tinnevely                | Anaikomban            | 3'73                      |                                    | Wynaad          | 12'22                     | Coimbatore                 | ...                  | ...                       |
| Anantapur                | ...                   | 3'26                      |                                    | Northern        | 12'22                     | Anantapur                  | ...                  | 3'75                      |
| Hindupur                 | ...                   | 3'87                      | Mangalore                          | ...             | 12'40                     | Hindupur                   | ...                  | 3'53                      |
| Tadpatri                 | ...                   | 4'52                      | <b>TURMERIC.</b>                   |                 |                           | Tadpatri                   | ...                  | 3'60                      |
| Chittoor                 | ...                   | 3'68                      | Vizagapatam                        | ...             | 8'69                      | <b>GINGELLY.</b>           |                      |                           |
| Virudunagar              | ...                   | 4'11                      | Vizianagaram                       | ...             | 7'54                      | Vizagapatam                | Punasa               | ...                       |
| <b>CHOLAM.</b>           |                       |                           | Guntur                             | ...             | 8'89                      |                            | Pyra                 | 5'21                      |
| Guntur                   | ...                   | 2'53                      | Calicut                            | Salem           | 11'17                     | Vizianagaram               | Punasa               | 5'52                      |
| Nandyal                  | Patcha Jonna          | 2'24                      | <b>CANE JAGGERY.</b>               |                 |                           |                            | Pyra                 | 4'77                      |
| Adoni                    | Do                    | 2'62                      | Vizagapatam                        | ...             | 5'94                      | Cocanada                   | ...                  | 6'02                      |
|                          | Tella Jonna           | 2'71                      | Vizianagaram                       | ...             | 5'03                      | Rajahmundry                | Punasa               | 4'96                      |
| Bellary                  | Patcha Jonna          | 2'21                      | Cocanada                           | ...             | 5'10                      |                            | Pyra                 | 5'70                      |
|                          | Tella Jonna           | 2'61                      | Rajahmundry                        | ...             | 5'35                      | Ellore                     | ...                  | 5'21                      |
| Cuddapah                 | Patcha Jonna          | 2'04                      | Adoni                              | ...             | 6'31                      | Cuddalore                  | ...                  | 5'66                      |
|                          | Tella Jonna           | 2'18                      | Bellary                            | (a) Superior    | 4'94                      | Salem                      | ...                  | 6'40                      |
| Nellore                  | ...                   | 2'02                      |                                    | (b) Distillery  | 2'88                      | Trichinopoly               | ...                  | 6'25                      |
| Erode                    | White                 | 2'56                      | Cuddalore                          | (a) First sort  | 4'61                      | Tinnevely                  | ...                  | 5'51                      |
| Coimbatore               | ...                   | 2'35                      |                                    | (b) Second sort | 2'80                      | Tuticorin                  | ...                  | 5'76                      |
| Anantapur                | White                 | 2'51                      | Vellore                            | (a) First sort  | 6'58                      | <b>TOBACCO.</b>            |                      |                           |
|                          | Yellow                | 2'47                      |                                    | (b) Second sort | 6'25                      | Vizagapatam                | ...                  | ...                       |
| Tadpatri                 | White                 | 2'88                      | Salem                              | ...             | 4'94                      | Vizianagaram               | ...                  | 20'57                     |
|                          | Yellow                | 2'49                      | Erode                              | Cubes           | 5'10                      | Guntur                     | Local                | 5'76                      |
| <b>CUMBU.</b>            |                       |                           | Coimbatore                         | (a) Balls       | ...                       | Erode                      | Air-cured            | 13'45                     |
| Vizagapatam              | ...                   | 2'09                      |                                    | (b) Cubes       | ...                       |                            | Meenampalayam        | ...                       |
| Vizianagaram             | ...                   | 1'94                      | Trichinopoly                       | ...             | 5'29                      |                            | chewing              | ...                       |
| Guntur                   | ...                   | 2'49                      | Mangalore                          | ...             | 7'35                      |                            | Erode cigar          | 7'32                      |
| Cuddapah                 | ...                   | 2'61                      | Chittoor                           | ...             | 5'83                      | Tiruppur                   | Pit-cured            | 8'96                      |
| Cuddalore                | ...                   | ...                       | <b>PALM JAGGERY.</b>               |                 |                           |                            | Air-cured            | 12'27                     |
| Salem                    | ...                   | 3'05                      | Ellore                             | ...             | 3'95                      | <b>TANNED COW HIDES.</b>   |                      |                           |
| Erode                    | ...                   | 2'38                      | Bezwada                            | ...             | 3'91                      |                            | per lb               |                           |
| Coimbatore               | ...                   | 2'31                      | Tinnevely                          | ...             | 2'57                      | Madras                     | Bangalores, 8-8½ lb. | 0'54                      |
| Trichinopoly             | ...                   | 2'53                      | Tuticorin                          | ...             | 3'39                      |                            | Up-countries         | 0'53                      |
| Anantapur                | ...                   | ...                       | <b>GROUNDNUT (UNSHELLED)</b>       |                 |                           |                            | Coasts 7-7½ lb.      | 0'58                      |
| Virudunagar              | ...                   | 2'23                      | Vizagapatam                        | ...             | 2'74                      | <b>TANNED GOAT SKINS.</b>  |                      |                           |
| <b>RAGI.</b>             |                       |                           | Vizianagaram                       | ...             | 2'71                      | Madras                     | Good                 | 1'25                      |
| Vizianagaram             | ...                   | 1'94                      | Nandyal                            | ...             | 2'37                      |                            | Fair                 | 1'19                      |
| Nellore                  | ...                   | 1'87                      | Adoni                              | ...             | 2'46                      |                            | Common               | 1'13                      |
| Salem                    | ...                   | 2'44                      | Bellary                            | ...             | 2'79                      | <b>TANNED SHEEP SKINS.</b> |                      |                           |
| Erode                    | ...                   | 2'41                      | Cuddapah                           | ...             | 2'57                      | Madras                     | Good                 | 1'38                      |
| Coimbatore               | ...                   | 2'33                      | Vellore                            | ...             | 2'83                      |                            | Fair                 | 1'31                      |
| Tiruppur                 | ...                   | 2'34                      | Erode                              | ...             | 2'65                      |                            | Common               | 1'13                      |
| Chittoor                 | ...                   | 2'11                      | Coimbatore                         | ...             | ...                       | <b>SUGAR.</b>              |                      |                           |
| <b>CHILLIES.</b>         |                       |                           | Anantapur                          | ...             | 2'50                      |                            | per cwt.             |                           |
| Vizagapatam              | ...                   | 15'54                     | Hindupur                           | ...             | 2'59                      | Tuticorin                  | Nellikuppam          | 12'08                     |
| Vizianagaram             | ...                   | 13'17                     | Tadpatri                           | ...             | 2'57                      |                            | Calcutta             | 11'64                     |
| Cocanada                 | ...                   | 15'63                     | <b>GROUNDNUT (Machine Shelled)</b> |                 |                           | Calicut                    | Cawnpore             | 11'87                     |
| Rajahmundry              | ...                   | 13'23                     | Vizagapatam                        | ...             | 4'28                      | Cochin                     | Cawnpore             | 12'08                     |
| Guntur                   | ...                   | 15'64                     | Vizianagaram                       | ...             | 4'14                      |                            |                      |                           |
| Nandyal                  | ...                   | 17'14                     | Nandyal                            | ...             | 3'53                      |                            |                      |                           |
|                          |                       |                           | Adoni                              | ...             | 3'45                      |                            |                      |                           |
|                          |                       |                           | Bellary                            | ...             | 3'52                      |                            |                      |                           |

PAINT YOUR CAR,

BUS.

HOUSE

WITH

**THE DOUBLE  
PROTECTION PAINT  
WITH THE ENAMEL FINISH**

AGENT:—

**T. R. Rangasawmy Naidu,**  
PAINT & GLASS MERCHANT,  
BIG BAZAAR STREET, TRICHINOPOLY.

## Where you will find "Varthaga Oolian."

*It will always be found in the following places, including the*

*Tamil districts of South India:—*

Aleppey  
Arrah  
Allahabad  
Akola  
Ahmedabad  
Aligarh  
Bombay  
Bangalore  
Birmingham  
Brisbane  
Berlin  
Baroda  
Benares  
Banting  
Belfast  
Chauk  
Calcutta  
Colombo  
Coconada  
Cape Town

Cochin  
Delhi  
Hyderabad  
Hamirpur  
Indore  
Jaffna  
Jullundur  
Kulalumpur  
Karachi  
Kanker  
Lahore  
London  
Liverpool  
Madras  
Mysore  
Melbourne  
Mexico  
Manchester  
Norway  
Nagercoil

New york  
Nagoya  
Newfoundland  
Osaka  
Penang  
Paris  
Pondicherry  
Poona  
Philadelphia  
Pudukkottai  
Patna  
Rotherham  
Rangoon  
Singapore  
Sirsa  
Surat  
Shencottah  
Trivandrum  
Tokyo  
Yokohama

**STATES.**

*Baroda  
Cochin  
Gondal  
Hyderabad  
Indore  
Jaipur  
Jamkhandi  
Kapurthala  
Kashmir  
Limbdi  
Mysore  
Porbandar  
Pudukkottai  
Rewa  
Sirmoor  
Travancore*